

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Kugelschreiber-Videokamera.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Kugelschreiber-Videokamera optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 1 x Kugelschreiber-Videokamera
- 1 x USB-Kabel Typ A auf microUSB B
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- 1 x microSD-Karte (max. 32 GB)

Technische Daten

Stromversorgung	Li-Ion-Akku 150 mAh
Videoaufzeichnung	bis zu 40 min
Blickwinkel	90°
Mikrofon	✓
Formate	AVI, JPG
Video-Auflösung	Full HD, 1080 p
Foto-Auflösung	12 MP
Speicherbedarf	ca. 135 MB/min Video, 3 MB/Foto
Verhältnis	4:3

Video-Software	in OS enthalten
Schreibfarbe	blau
Maße (BxHxT)	140 x 12 x 12 mm
Gewicht	30 g

Produktdetails



- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1 Kamera | 5 Reset-Knopf |
| 2 Mikrofon | 6 LED |
| 3 USB-Buchse | 7 Ein/Ausschalter |
| 4 SD-Kartenslot | |

Inbetriebnahme

Drehen Sie die Kugelschreiber-Videokamera in der Mitte auf. Laden Sie den Akku mindestens 1 Stunde auf bevor Sie die Kamera verwenden. Die LED blinkt. Ist der Akku voll geladen, bleibt die LED an. Setzen Sie eine formatierte microSD-Karte mit bis zu 32GB.

Zeiteinstellung

Ist die Kugelschreiber-Videokamera an einem Computer angeschlossen, erscheint im Ordner ein Dokument „Time.txt“.

1. Öffnen Sie das Dokument.
2. Überschreiben Sie im Dokument nacheinander: Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute, Sekunde.
3. Speichern Sie das Dokument.
4. Ihnen wird nun in den aufgenommenen Dateien der eingestellte Zeitstempel angezeigt.

Verwendung

Fotos/Videos aufnehmen

1. Drücken Sie etwa 3 Sekunden auf den Ein/Ausschalter, bis die LED leuchtet.
2. Drücken Sie erneut 3 Sekunden auf den Ein/Ausschalter. Die LED blinkt 3 Mal, leuchtet und geht dann aus. Das Video startet.
3. Zum manuellen Speichern des Videos, drücken Sie kurz den Ein/Ausschalter. Automatisch wird das Video nach 3 Minuten gespeichert.
4. Zum Beenden des Videos, drücken Sie den Ein/Ausschalter etwa 3 Sekunden. Die LED blinkt erst 3 Mal und leuchtet dann.
5. Zum Schießen eines Fotos drücken Sie kurz den Ein/Ausschalter. Die LED geht kurz aus und leuchtet anschließend wieder.

6. Um die Kugelschreiber-Videokamera wieder auszuschalten, drücken Sie etwa 5 Sekunden auf den Ein/Ausschalter, bis die LED ausgeht.



HINWEIS:

Die Kamera wechselt in den Standby-Modus wenn sie für etwa 1 Minute und 30 Sekunden nicht verwendet wird.

Ist der Speicher voll, so wird das älteste Video/Foto automatisch überschrieben.

Webcam

Schließen Sie die Kugelschreiber-Videokamera an Ihren Computer an. Drücken Sie den Ein/Ausschalter zum Aktivieren der Kamera. Sie können die Kugelschreiber-Videokamera nun als Webcam verwenden.



HINWEIS:

Warten Sie vor dem ersten Gebrauch als Webcam die Treiber-Installation ab.

Minenwechsel

Wenn Sie die Mine des Kugelschreibers austauschen wollen, schrauben Sie den Kugelschreiber in der Mitte auf und schrauben

Sie die Mine mit einem kleinen Schraubenzieher aus der Spitze. Ersatzminen finden Sie unter der Artikelnummer PX-2232.

Störung

Setzen Sie die Kamera über den Reset-Knopf zurück, indem Sie ihn mit einem spitzen Gegenstand, z.B. einer aufgebogenen Büroklammer, betätigen.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, bis auf die Drehvorrichtung in der Mitte der Kugelschreiber-Videokamera. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Ein beschädigter Akku kann sich aufblähen und stark erhitzen.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

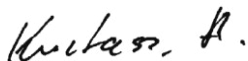
Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4486-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4486 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.somikon.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette caméra stylo.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Caméra stylo-bille
- Câble USB type A vers Micro-USB B
- Mode d'emploi

Accessoires requis : (disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

- 1 carte MicroSD (max. 32 Go)

Description du produit



- | | | | |
|---|---------------------|---|---------------------|
| 1 | Caméra | 5 | Bouton Reset |
| 2 | Microphone | 6 | LED |
| 3 | Port USB | 7 | Bouton Marche/Arrêt |
| 4 | Fente pour carte SD | | |

Mise en marche

Dévissez la partie centrale de votre caméra stylo. Chargez la batterie pendant 1 heure au moins avant d'utiliser la caméra. La LED clignote. Une fois la batterie totalement chargée, la LED brille en continu. Insérez une carte MicroSD jusqu'à 32 Go.

Réglage de l'heure

Si la caméra stylo est branchée à un ordinateur, un document "Time.txt" apparaît dans le dossier.

1. Ouvrez le document.
2. Réécrivez la date et l'heure dans le document comme ceci : Année – Mois – Jour – Heure – Minute – Seconde.
3. Sauvegardez le document.

4. L'horodatage réglé vous est affiché dans les fichiers enregistrés.

Utilisation

Prendre des photos/enregistrer des vidéos

1. Appuyez pendant 3 secondes environ sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que la LED brille.
2. Appuyez à nouveau pendant 3 secondes sur le bouton Marche/Arrêt. La LED clignote 3 fois, brille et s'éteint. La vidéo se lance.
3. Pour enregistrer des vidéos manuellement, appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt. La vidéo est automatiquement enregistrée au bout de 3 minutes.
4. Pour interrompre la vidéo, appuyez sur le Bouton Marche/Arrêt pendant 3 secondes. La LED clignote 3 fois puis brille en continu.
5. Pour prendre une photo, appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt. La LED s'éteint brièvement et se rallume ensuite.
6. Pour éteindre la caméra stylo, appuyez pendant 5 secondes environ sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que la LED s'éteigne.



NOTE :

La caméra passe en mode veille si vous ne l'utilisez pas pendant 1 minute et 30 secondes.

Lorsque la mémoire est pleine, la vidéo / photo la plus ancienne est écrasée.

Webcam

Connectez la caméra stylo à votre ordinateur. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour activer la caméra. Vous pouvez alors utiliser la caméra stylo comme webcam.



NOTE :

Avant la première utilisation, attendez que le pilote de la webcam s'installe.

Changement de la mine

Pour changer la mine de votre stylo, dévissez sa partie centrale, puis dévissez la mine de la pointe avec un petit tournevis. Vous pouvez trouver des mines de rechange sur <https://www.pearl.fr>, référence PX2232.

Dysfonctionnement

Réinitialisez la caméra en appuyant sur le bouton Reset : utilisez pour ce faire un objet pointu, par exemple un trombone déplié.

Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie lithium-ion 150 mAh
Enregistrement vidéo	jusqu'à 40 min
Angle de vue	90°
Microphone	✓
Formats	AVI, JPG
Résolution vidéo	Full HD, 1080p
Résolution photo	12 Mpx
Mémoire requise	env. 135 Mo/min vidéo, 3 Mo/photo
Aspect ratio	4:3
Logiciel vidéo	contenu dans le système d'exploitation
Couleur d'écriture	bleu
Dimensions (L x H x P)	140 x 12 x 12 mm
Poids	30 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf la partie centrale de la caméra stylo. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Une batterie endommagée

risque de gonfler et de chauffer fortement.

- Interrompez le processus de chargement immédiatement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-4486 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.